

PricewaterhouseCoopers Inc.
1250 René-Lévesque Boulevard West
Suite 2800
Montréal, Quebec
Canada H3B 2G4
Telephone +1 (514) 205 5000
Direct Fax +1 (514) 205 5694

Province of Quebec
District of Quebec
Division N°: 01-Montreal
Court N°: 500-11-040597-110
Estate N°: 41-1471513

SUPERIOR COURT
"Commercial Division"

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

LES CONSTRUCTIONS INFRABEC INC., a body
duly incorporated according to law, having its principal
place of business at 5020 Ambroise-Lafortune Street, in
the City of Boisbriand, District of Terrebonne, Province
of Quebec, J7H 1S6.

DEBTOR

- and -

PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.

TRUSTEE

NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. Les Constructions Infrabec Inc. is deemed to have filed an assignment on the 10th day of May 2011, and the undersigned, PricewaterhouseCoopers Inc. (Christian Bourque, CA, CIRP), was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on May 31, 2011, at 2:00 P.M. at the office of the superintendant of bankruptcy, at 5 Place Ville-Marie, 8th Floor, Room 3, Montreal.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a proof of claim and proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, this 16th day of May 2011.

PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.
Trustee

Christian Bourque, CA, CIRP
Trustee in charge of the estate

FRANÇAIS AU DOS



Bureau du surintendant
des faillites Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

An Agency of
Industry Canada

District de : Québec
N° de division : 01 - Montreal
N° de cour : 500-11-040597-110
N° de dossier : 41-1471513

Dans l'affaire de la faillite de :
LES CONSTRUCTIONS INFRABEC INC.
Débiteur
PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.
Syndic
Administration Ordinaire

Date et heure de la faillite :	10 mai 2011, 00:00	Garantie : 0.00\$
Date de nomination du syndic :	10 mai 2011	
Assemblée des créanciers :	31 mai 2011, 14:00 Salle 3 5, Place Ville Marie, 8e étage Montréal Canada,	
Président :	Séquestre officiel	

CERTIFICAT DE NOMINATION - Article 49 de la Loi et Règle 85

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que :

- le débiteur susmentionné, à l'égard duquel un avis d'intention a été déposé en vertu de l'article 50.4 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (LFI) ou à l'égard duquel une proposition a été déposée en vertu de l'article 62 de ladite loi, a déposé par la suite avant que le tribunal ait approuvé la proposition une cession en vertu de l'article 49 de la LFI;
- le syndic susmentionné a dûment été nommé syndic de l'actif du débiteur.

Ledit syndic doit :

- me fournir sans délai une garantie au montant susmentionné;
- envoyer à tous les créanciers, dans les cinq jours qui suivent la date de sa nomination, un avis de la faillite; et
- le cas échéant, convoquer de la manière prescrite une première assemblée des créanciers, qui aura lieu à la date et à l'endroit susmentionnés, ou à telle autre date ou tel autre endroit, selon ce que pourra demander plus tard le séquestre officiel.

Date: 12 mai 2011, 16:00

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

, 5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal Canada, H3B2G2, (877)376-9902

Canada

District de: Québec
 No division: 18 - Terrebonne
 No cour: 500-11-040597-110
 No dossier: 41-1471513

☒ original ☐ modifié

FORMULAIRE 78

Bilan - proposition déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi

LES CONSTRUCTIONS INFRABEC INC.,
 personne morale légalement constituée et dûment incorporée
 ayant son siège social et son principal établissement commercial au 5020, rue
 Ambroise-Lafortune, Boisbriand, Québec J7H 1S6

Au débiteur :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date du dépôt de votre proposition (ou de votre avis d'intention) le 9 mars 2011. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	12,642,887.42	1. Inventaire	0.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	4,942,642.19	2. Aménagements	0.00
Créanciers non garantis total	17,585,529.61	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B	3,448,426.00	Bonnes	819,680.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0.00	Douteuses	8,230,720.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme	2.00	Mauvaises	611,113.00
Total du passif	21,033,957.61	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	819,680.00
Surplus	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0.00
		5. Dépôts en institutions financières	0.00
		6. Espèces	0.00
		7. Bétail	0.00
		8. Machines, outillage et installation	0.00
		9. Immeubles et biens réels: voir liste G	0.00
		10. Ameublement	50,000.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0.00
		12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débetures etc	0.00
		13. Droits en vertu de testaments	0.00
		14. Véhicules	2,586,000.00
		15. Autres biens: voir liste H	20,001.00
		Si le débiteur est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit	0.00
		Montant du capital payé	0.00
		Solde souscrit et impayé	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
		Total de l'actif	3,475,681.00
		Déficit	17,558,276.61

Je, Lino Zambito, de Ste-Thérèse en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 12 mai 2011, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
 devant moi le 12 mai 2011, à Montréal en la province de Québec.

Isabelle Leveillé

Isabelle Leveillé, Commissaire à l'Assermentation
 pour la province de Québec
 Expire le 15 nov 2013



Lino Zambito
 Lino Zambito

Nom	Attention	Adresse	Montant (\$CA)
Garantis			
9219-8019 Québec Inc.		2220-800 Boul.René-Lévesque W., Montreal QC H3B 1X9	1 948 439,81
Caterpillar Financial Services Ltd		5575 North Service Road, Suite 600, Burlington ON L7L 6M1	584 857,04
GE Capital		1250, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 1100, Montréal QC H3B 4W8	33 878,00
GMAC		150 York Street, Suite 1314, Toronto ON M5H 3S1	7 208,43
John Deere Credit Inc.		1001 Champlain Avenue, Suite 40, Burlington ON L7L 5Z4	398 663,46
Komatsu International Canada inc.		Bureau E, 3755 boul. Matte, Brossard QC J3Y 2P4	199 173,85
VFS Canada inc.		Unit 5, 205 Industrial Parkway North, Aurora ON L4G 4C4	51 331,77
Wells Fargo Financial		P.O. Box 14508, Mississauga ON L5R 4G3	224 873,64
Éventuels			
Aviva Canada Inc.		2206 Eglinton Avenue East, Scarborough ON M1L 4S8	1,00
Travelers		1010 de la Gauchetière Street West, bur 1100, Montreal QC H3B 2N2	1,00
Non-garantis			
102550 Canada inc.		8 place de Darney, Lorraine QC J6Z 4M8	340 000,00
2855-1067 Québec inc.		9306 rue Dumouchel, St-Benoit de Mirabel QC J0N 1K0	56 838,21
9079-9099 Québec Inc.		140, boulevard Roland-Godard, St-Jérôme QC J7Y 4P7	524,28
9228-9149 Québec Inc.		112, rue Bois Dormant, St-Colomban QC J5K 1C8	17 489,98
A.D.S. Excavation et Transport inc.		1260 rue St-Nicolas, Laval QC H7E 4X3	208 884,36
A1 Location d'outils et équipement		6015, Côte-de-Liesse, Montreal QC H4T 1C3	480,85
ABC Rive-Nord Inc.		5605, route Arthur-Sauvé, Mirabel QC J7N 2R4	784,76
Acier Charron Ltée		3980, Lavoisier, Boisbriand QC J7H 1N2	10 050,61
Acier d'armature Ferneuf inc.		Bureau 320,2285 rue Francis-Hugues, Laval QC H7S 1N5	91 422,08
Acier Ouellette Inc.		22 boulevard J.-F.-Kennedy, St-Jerome QC J7Y 4B6	8 016,53
Action construction infrastructure inc.		1095 rue Samuel-Racine, Joliette QC J6E 0E8	2 821,88
Agence du Revenu du Canada		305, boul. René-Lévesque Ouest Attn: RECOUVREMENT, Montréal QC H2Z 1A6	47 719,06
AKT Formation inc.		3980 boul. Leman, Laval QC H7E 1A1	50 017,79
Albert Viau div. Emco Ltée		2140 le Chatelier, Laval QC H7L 5B4	582 761,62
Algon Isolation		4800, rue Bernard-Lefebvre, Laval QC H7C 0A5	1 205,73
Arcad Arpentage Inc.		7831, rue des Groseilles, La Plaine QC J7M 0A4	1 662,10
Armatures Bois-Francis Inc.		249, boulevard Bonaventure, Victoriaville QC G6T 1V5	42 266,18
Asphalte Desjardins inc.		3030 rue Anderson, Terrebonne QC J6Y 1W1	583 793,87
Attaches Eruption Fastener Inc.		C.P. 1038, Mirabel QC J7J 1A1	1 221,34
Aubut & Beauregard Vitres d'autos		1618, autoroute 440 Est, Laval QC H7M 5E5	2 181,79
Banque Amex du Canada		C.P. 2000, West Hill ON M1E 5H4	18 832,68
BELL CANADA - COMMERCIAL		600 Jean Talon East, Suite 901 MR. B. THOMPSON, Montreal QC H2R 3A8	558,83
Beto Bloc		2225 boul. Bellerose Ouest, Laval QC H7L 6A1	1 118,59
Béton Brunet Ltée		1625 boul. Langlois, Valleyfield QC J6S 1C2	618 780,82
Bisson conteneurs		3960 boul. Leman, Laval QC H7E 1A1	12 845,72
Bruneau Électricité Inc.		527, boulevard Dollard, Joliette QC J6E 4M5	63 364,63
Bureautique Servi-Tek Inc.		255, boulevard Arthur-Sauvé, bureau 105, St-Eustache QC J7P 2A5	2 734,99
C.A.C. Entrepreneur électricien inc.		3158 boul. Le Corbusier, Laval QC H7L 4S8	28 946,67
C.C.Q.	Monsieur Georges Dormoy	3530, Jean-Talon Ouest, Montréal QC H3R 2G3	86 000,00
Calfeutrage Pro Inc.		561, Val de Loire, Rosemere QC J7A 4K3	592,59
Camions lourds de Montréal		1275 boul. Hymus, Dorval QC H9P 1J5	9 489,46
Canalisation Nord Americaine Ltée		3805, boulevard Lite, bureau 100, Laval QC H7E 1A3	158 279,94
Carlenri Paysagiste		2355, boul. Labelle, St-Jérôme QC J7Y 5E9	17 836,58
Carrefour 440		3670 autoroute Laval Ouest, Laval QC H7T 2H6	4 959,16
Carrières Laurentiennes		Div. Asp. Desjardins, 3030 Anderson, Terrebonne QC J6Y 1W1	8 058,76
Carrières St-Eustaches inc., Les		555 avenue Mathers, St-Eustache QC J7P 4C1	521 291,12
Centre de location Arco inc.		6625 Louis-Sicard, St-Léonard QC H1P 1T3	23 449,97
Centre de service C. Gagnon Inc.		5845, boulevard Métropolitain Est, Montréal QC H1P 1X3	836,19
Certified Laboratories		PO Box 2413T, Station A, Toronto ON M5W 2K6	669,14
Ciments Lavalée inc.		4300 boul. St-Elzéar Ouest, Laval QC H7P 4J4	396 226,54
Cintas Corporation		1470, rue Nobel, Boucherville QC J4B 5H3	1 098,94
Clermont		1155, boulevard Ford, Châteauguay QC J6J 4Z2	8 916,49
Clôtures des Patriotes Inc.		1338, chemin des Patriotes, Otterburn Park QC J3H 2B3	44 443,06
Clublink		15675 Dufferin Street, King City ON L7B 1K5	1 846,92
Commission de la construction du Québec		No. de compte: 69-228644, C.P. 1000, succ. Mont-Royal, Montréal QC H3P 2J4	3 819,70
Commission de la santé et sécurité	Madame Caroline Giguère	425, rue du Pont, CP 4900, Succ. Terminus, Québec QC G1K 7S6	206 168,30
Construction Artic Beluga Inc.		3990, Dagenais Ouest, local 17, Laval QC H7R 1L2	10 034,59
Construction DJL inc.		6200 St-Patrick, Montréal QC H4E 1B3	75 976,08
Construction J Richard Gauthier		C.P. 2035, Rigaud QC J0P 1P0	132 774,88
Consultants Dury inc.		4600 Côte-Vertu, bureau 200, Montréal QC H4S 1C7	7 672,11
Cordeau Clément & Associés		3221, autoroute Laval Ouest, bureau 200, Laval QC H7P 5P2	7 388,57
Cour Municipale de la Ville de Montréal		Traitements des constats, CP 11046, succ Centre-ville, Montreal QC H3C 4Y2	1 106,00
CTRL Informatique		3650 boul. Wilfrid-Hamel, Québec QC G1P 2J2	1 291,63
Dactylographe V.R. inc.		5121 Jean-Talon Est, St-Léonard QC H1S 1K8	259,61
Demix Agregats		435 Trans-Canada, Longueuil QC J4G 2P9	221 509,98
Depaco 2000 inc.		20 350e Avenue, St-Hippolyte QC J8A 2Y2	30 499,68
Distribution Brunet Inc.		1900 Cunard, bureau 200, Laval QC H7S 2B2	80 592,25
Dymar Chemicals Limited		5266 General Road, Unit 7, Mississauga ON L4W 1Z7	1 738,80
Échafaud Plus (Laval) inc.		2897 Francis-Hughes, Laval QC H7L 3S8	15 352,87
Elite Ford		2171, boulevard Labelle, St-Jerome QC J7Y 1T1	2 807,93
Entreprises Givisco inc., Les		9495 Pascal-Gagnon, St-Léonard QC H1P 1Z4	31 047,79
Entreprises Michaudville inc., Les		270 rue Brunet, St-Hilaire QC J3G 4S6	26 113,72
Entreprises Poys inc.		11541 rue Salk, Montréal QC H1G 4Y7	3 933,70
Entreprises W.P.V. Bigras, Les		1205, rue Principale, St-Joseph-du-Lac QC J0N 1M0	37 173,21
Entretien J.R. Villeneuve inc.		906 Jacques-Paschini, Bois-des-Filion QC J6Z 4W4	33 743,98
Équipement SMS		1945, 55e Avenue, Dorval QC H9P 1G9	895,29
Équipements Rapco inc., Les		5510 Vanden-Abeele, St-Laurent QC H4S 6E9	4 673,55
Equipment Strongco		1640 Enterprise Road, Mississauga ON L4W 4L4	131,43
Etal Quip Inc.		5949, rue de St-Vallier, Montreal QC H2S 2P4	76 331,73
Excavation Carroll		6723, Pontbriand, Rawdon QC J0K 1S0	87 836,18
Excavation D. Binette Inc.		14910, Louis-M.-Taillon, St-Augustin de Mirabel QC J7N 2K4	36 354,23
Excavation Jean-Claude Alary		3624 Pascal-Gagnon, Terrebonne QC J6X 4J2	150 978,93
Excavation Mirabel Ltée		802 Frenière, St-Eustache QC J7R 4K3	70 347,04
Excavation Norpel inc.		120 Côte Sud, Boisbriand QC J7E 4H5	114 961,95
Excavation Payette Ltée, Les		8435, boulevard Langelier, Montreal QC H1P 2C4	112 451,29

Excavations & Transports F. Verelli Enr., Les	8448, Jean-Brillon, Lasalle QC H8N 2P6	17 540,78
Excavations Serge Gingras inc., Les	6 rue Marcel, St-Hippolyte QC J8A 2Z5	513,22
F.X. Lange inc.	10550, boulevard Henri-Bourassa Est, Montreal QC H1C 1G6	2 040,79
Filtrum Construction inc.	430 rue des Entrepreneurs, Québec QC G1M 1B3	146 166,28
Fine Pointe Tech Inc.	1075, Armand-Bombardier, Terrebonne QC J6Y 1S9	586,96
Foraction Inc.	270, rue Brunet, Mont-St-Hilaire QC J3G 4S6	1 162,61
Fournitures de bureau Denis	2990 boul. Le Corbusier, Laval QC H7L 3M2	683,71
Freins NBL Inc.	2401, rue Michelin, Laval QC H7L 5B9	732,78
Gaz Métro	1717 rue du Havre, Montréal QC H2K 2X3	3 550,81
Gazonnière Alexander	5330 chemin Martin, Terrebonne QC J6X 4H4	22 979,40
Gestion Maurice Gendron Itée	4255 Hogan, Montréal QC H2H 2N2	7 741,22
Gil Transport	3500 rue Bernard-Lefebvre, Laval QC H7C 2T5	243 727,49
Great-West, La Cie d'assurance-vie	Gestion de versements collective, Winnipeg M8 R3C 2X4	4 179,64
Grégoire Tremblay, ingénieur	80, rue Birtz, Boucherville QC J4B 4B4	3 104,06
Groupe CBS Air Inc., Le	1135, autoroute Laval Ouest, Laval QC H7L 3W3	1 625,31
Groupe Domco	1060, boulevard Michèle-Bohec, bureau 107, Blainville QC J7C 5E2	1 710,62
Groupe Dynamitek	9110, Louis-Dessaulles, Montréal QC H1E 6S6	359 277,21
Groupe G & G Ltée	6245, boulevard des Grandes-Prairies, St-Léonard QC H1P 1A5	2 937,56
Groupe Lécuyer Itée	17 du Moulin, C.P. 6996, St-Rémi QC J0L 2L0	403 283,69
Groupe Lefebvre	210 rue Roy, St-Eustache QC J7R 5R6	7 830,70
Groupe Nepveu	75 rue Daoust, St-Eustache QC J7R 5B7	54 496,90
Hanson	699 boul. Industriel, St-Eustache QC J7R 6C3	23 765,39
Hewitt Equipment Ltd	P.O. Box 1200, Pointe-Claire QC H9R 4R8	43 142,58
Honda Canada Finance	1750 Eiffel, Boucherville QC J4B 7W1	0,00
Hôtel de ville de Boisbriand	940, rue Grand-Allée, Boisbriand QC J7G 2J7	1 085,88
Houle H2O	4125, autoroute des Laurentides, Laval QC H7L 5W5	12 416,25
HSBC Mastercard	PO Box 11749, Station Main, Montreal QC H3C 6T4	5 164,46
Hydro-Québec	140, Crémazie ouest, 2e étage, Montréal QC H2P 1C3	5 795,11
Hydromobile GNS inc.	14800 A Côte-des-Anges, Mirabel QC J7N 2G9	8 225,90
Hydrosol Ensemencement	10620, rue Lévis, Lachenaie QC J6W 4L1	5 554,47
Inspec-Sol inc.	4600 Côte-Vertu, bureau 200, Montréal QC H4S 1C7	19 317,63
Insta-Mix	11385, 57th Avenue, Montreal QC H1E 4K1	1 446,21
Installations Camax Inc.	9812, boulevard du Golf, Anjou QC H1J 2Y7	327,34
Intertek Testing Services NA Ltd	C.P. 1626, succ. Place d'Armes, Montréal QC H2Y 3L2	1 253,18
Irrigation Bojet	550, boulevard Curé-Labelle, local 7, St-Rose-Laval QC H7L 4V6	2 534,04
ITT W & WW	300 avenue Labrosse, Pointe-Claire QC H9R 4V5	30 142,39
JBM Marquage routier inc.	790 Bombardier, Mascouche QC J7K 1X9	23 634,91
John Meunier inc.	4105 Sartelon, St-Laurent QC H4S 2B3	719 466,58
Joseph Élie Ltée	7400, boul. Les Galeries Anjou, bureau 300, Anjou QC H1M 3M2	36 584,87
Labrador Laurentienne inc.	P.O. Box 4514, Station A, Toronto ON M5W 4L7	113,05
Lafarge Canada inc.	C.P. 11454, succ. Centre-Ville, Dépt. 7, Montréal QC H3C 5K8	117 342,98
Laurin, Laurin (1991) inc.	4500 Grande-Allée, Boisbriand QC J7H 1R9	100 667,35
LDL Excavation	1481, Jean-Giono, Boisbriand QC J7G 3C1	1 024,23
Le Groupe Desfor	3261, rue Loyola, Québec QC G1E 2R9	4 311,83
Les entreprises Martin Lefebvre Enr.	9065, rue Dumouchel, Mirabel QC J7N 2N7	42 541,13
Les excavations F. Longpré Ltée	3567, chemin St-Philippe, Mascouche QC J7K 0R4	54 541,20
Les peintres Multicouleurs	9115, rue Champ d'Eau, St-Léonard QC H1P 3M3	8 807,75
Les portes JPR Doors Inc.	4800, autoroute Laval Ouest, bureau 1, Laval QC H7T 2Z8	407,19
Les sables Fournel & Fils Inc.	81, boulevard Ste-Anne, Ste-Anne-des-Plaines QC J0N 1H0	111 535,73
Linde Canada Itée	C.P. 11451, Montréal QC H3C 5K3	1 390,49
Lino Zambito	5020 rue Ambroise Lafortune, Boisbriand QC J7H 1S6	300 000,00
LML Électrique (1995) Ltée	360, boulevard du Séminaire Nord, local 22, St-Jean-sur-Richelieu QC J3B 5L1	192 406,28
Location d'abris mobiles inc.	7250 boul. des Mille-Îles, Laval QC H7A 4B4	502,30
Location d'outils Rive-Nord Inc.	581, boulevard Curé-Labelle, Blainville QC J7C 2H7	11 225,01
Location Deux-Montagnes Inc.	390, rue St-Eustache, St-Eustache QC J7R 2M2	10 984,51
Location Dickie Moore	4955 chemin St-François, St-Laurent QC H4S 1P3	5 293,40
Location Ideal C.H. Itée	340 boul. Labelle, Laval QC H7P 2P1	7 690,01
Location outils Mirabel	5090, rue Ambroise-Lafortune, Boisbriand QC J7H 1S6	54,85
Location TGA Inc.	9850, la Martinière, Montreal QC H1C 1V2	18 912,21
Lombard Canada, compagnie d'assurance	1000 rue de la Gauchetière Ouest, bureau 400, Montréal QC H3B 4W5	11 636,33
M.S.C. Réhabilitation Inc.	2145 rue Michelin, Laval QC H7L 5B8	5 225,44
Maintenance R.M. (1988) Inc.	1155, boulevard des Laurentides, St-Jerome QC J7Z 7L3	3 338,04
Marquage GB inc.	1037 rue du Viger, Lachenaie QC J6W 6B6	1 072,31
Maskimo Construction Inc.	2500, Léon-Trépanier, Trois-Rivières QC G9A 5E1	309 824,43
Mesure Calib Techn Inc.	13105, rue Jean-Grou, Montreal QC H1A 3N6	141,21
Met-Tech	4055, rue Saint-Jean, burau 607, Dollard des Ormeaux QC H8G 1X5	1 350,00
Ministère de la Justice	Bur. des Infractions et amendes, 1200, route de l'Église, 6e étage, Québec QC G1V 4M1	965,00
Ministère du Revenu du Québec	Secteur des faillites R23CPF, 1600, boul. René-Lévesque Ouest, 3e étag, Montréal QC H3H 2V2	148 783,51
Miximage Service d'impressions Inc.	59, boulevard Industriel, St-Eustache QC J7R 5P2	40,63
Multi-Couleurs Express	988, rue Grande-Allée, Boisbriand QC J7G 2T4	39,04
Neoelect le Saux	104 boul. Montcalm Nord, Candiac QC J5R 3L8	142 056,66
Nettoyage Emco	196, rue Bélanger, St-Eustache QC J7P 4H2	797,48
Nortrax	4500 autoroute Chomedey, Laval QC H7R 6E9	4 897,85
Optron Geofix	357 boul. des Prairies, Laval QC H7N 2W1	2 536,72
P.E. Boisvert Auto Ltée	2, boulevard Marie-Victorin, Boucherville QC J4B 1V5	2 774,13
Pavage St-Eustache Itée	555 avenue Mathers, St-Eustache QC J7P 4C1	6 343,98
Pavages Dorval inc., Les	2282 montée St-Rémi, Pointe-Claire QC H9P 1L1	193 350,86
Perrotta Transport	4395, rue Jarry, St-Leonard QC H1R 1X2	36 499,26
Peter Lashchuk Holdings inc.	9760 rue St-Urbain, Montréal QC H3L 2T2	760 648,00
Petrela, Murray, Leblanc inc.	1685 rue Fleetwood, Bureau 420, Laval QC H7N 4B2	5 735,00
Pièces d'auto Lacroix	825, boulevard Arthur-Sauvé, Boisbriand QC J7R 4K3	2 343,75
Pierquip inc.	Route 117, 16079 boul. Curé-Labelle, Mirabel QC J7I 2G6	4 118,69
Pierre Brossard (1981) Itée	9595 rue Ignace, Brossard QC J4Y 2P3	52 574,47
Plomberie Réjean Lemelin Inc.	5340, boulevard Laurier Ouest, St-Hyacinthe QC J2S 3V7	14 308,33
Pneus Métro inc.	6750 Léger, Montréal QC H1G 1L5	5 153,04
Poste de camionnage en vrac reg. 06	757 boul. Arthur-Sauvé, C.P. 91021, St-Eustache QC J7R 4K3	231 117,46
Prodiesel 2009	4691, des Industries, Laval QC H7C 1A1	268,86
Produits technologiques LCL-Ponts Inc.	1, rue Provost, bureau 315, Lachine QC H8S 4H2	880,43
Profil 3D	2784, Marius-Barbeau, Boisbriand QC J7H 1P1	11 771,31
Quirion Métal	409, boulevard Renault, Beauceville QC G5X 1N7	21 269,60

Les constructions Infrabec inc.
Faillite
Liste des créanciers

Radiateur d'auto Décarie	1415, boulevard Pittfield, St-Laurent QC H4S 1G3	393,04
Recy Béton inc.	10575 boul. Henri-Bourassa Est, Montréal QC H1C 1G6	28 081,71
Remorquage My-Jo	36, boulevard de la Seigneurie, Blainville QC J7C 3V5	341,78
Ressorts industriels Laval inc.	3850 boul. Leman, Laval QC H7E 1A1	198,96
Robert & Gilles Demers inc.	3055 des Bâtisseurs, Terrebonne QC J6Y 0A2	2 212,74
S.T.S.R. Sécure-Trafic	332, rue Miron, Ste-rose-Laval QC H7L 4V2	568,61
Sablières Jean Villeneuve	8651 Curé-Barrette, La Plaine QC J7M 1N2	12 472,11
Sani Vac	100 rue Huot, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot QC J7V 7Z8	8 750,98
Savite Construction Inc.	1200, Place Vernier, Laval QC H7E 4P2	29 048,20
Sciage de béton St-Léonard Ltée	10601 Secant, Anjou QC H1J 1S6	25 151,21
SEFOR Inc.	8134, boulevard Lévesque Ouest, Laval QC H7A 1V2	2 773,56
Service d'entretien ménager Mathilde	90, Gaston-Dumoulin, local 101, Blainville QC J7C 0A3	1 475,33
Service Nomade de Pneus Inc.	23, 8e Avenue, Ste-Marthe-sur-le-Lac QC J0N 1P0	28 441,37
Services d'arbres Nature	424, des Abeilles, Terrebonne QC J6Y 1W2	1 015,88
Signa + Inc.	975, Bergar, Laval QC H7L 4Z6	160 080,68
Signalisation de l'Estrie	520, rue Pépin, Sherbrooke QC J1L 2Y8	4 332,14
Signalisation Laurentienne Inc.	520, rue Pépin, Sherbrooke QC J1L 2Y8	10 942,79
Signalisation routières S.R.Q. du Québec Inc.	8601, boulevard Henri-Bourassa Est, local 106, Montréal QC H1E 1P4	254 015,35
Signalisation SMG	613, avenue Orly, Dorval QC H9P 1G1	216 554,08
Simard Beaudry	4125 autoroute des Laurentides, Laval QC H7L 5W5	36 735,27
Sinto Inc.	3750, 14e Avenue, St-Georges QC G5Y 8E3	1 354,50
Société International Carboneutre (SICN) Inc.	8770, place Marien, Montréal-Est QC H1B 5W8	33 810,46
Soudure 2M	104E, Avenue Est, local 24, Blainville QC J7C 4E8	461,40
Soudure Germain Lessard Inc.	26, rue de Montgolfier, Boucherville QC J4B 7Y4	37 364,89
Sous-Poste camion vrac Terrebonne inc.	342 boul. Roland-Godard, St-Jérôme QC J7Y 4P7	385 263,42
St-Pierre Chaines & Élingues Ltée	7690, rue Jarry Est, Anjou QC H1J 2M3	124,66
T.G.A. Montréal inc.	9850 rue la Marinière, Montréal QC H1C 1V2	92 734,11
Talon Sebeq Inc.	555, boulevard Guimond, Longueuil QC J4G 1L9	13 250,57
Tapage Communication	1060, Michèle-Bohec, bureau 107, Blainville QC J7C 5E2	113,44
Techno Intégra inc.	399 chemin de la Grande-Côte, Boisbriand QC J7G 1A9	960,96
Texel Geosol inc.	2954 boul. Laurier, bureau 790, Ste-Foy QC G1V 4T2	18 251,89
TOPO 3D	81, Marie-Bouard, Boucherville QC J4B 4B6	30 292,85
Traction	4915, rue Côte-Vertu, St-Laurent QC H4S 1E1	45,52
Transport Dionne (1991) inc.	4915 rue Louis-B.-Mayer, Laval QC H7P 0E5	28 467,09
Ventilex	348, boulevard Industriel, St-Eustache QC J7R 5R4	74 028,49
Ville de Montréal	Service des finances, 155, rue Notre-Dame Est, Montreal QC H2Y 1B5	21 295,36
Ville de Montréal, service des contraventions	C.P. 11045, succ. Centre-Ville, Montréal QC H3C 4Y1	52,00
Ville de Rosemère	Cour Municipale, 100 Charbonneau, Rosemere QC J7A 3W1	980,00
Williams Scotsman	1505 rue Brossard, Ste-Catherine QC J5C 1C1	8 808,31
Z-Tech Inc. / Geogard Inc.	4025, Lavoisier, local 1, Boisbriand QC J7H 1N1	111,65
Zambito, Giuseppe	5020 rue Ambroise Lafortune, Boisbriand QC J7H 1S6	206 900,00

Madame Mia Martin

PROOF OF CLAIM

(see reverse for instructions)

Reserved for the administration		
Secured :		
Privileged :		
Unsecured :		
Entered on:		Initials

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF **LES CONSTRUCTIONS INFRABEC INC.** (referred to in this form as "*the debtor*")
and the claim of _____, (referred to in this form as "*the creditor*").

All notices or correspondence regarding this claim to be forwarded to the creditor at the following address: _____ (Name of creditor)

Telephone : _____ Fax : _____

Email address : _____

I, _____ (name of person signing claim) residing in the city of _____ (name of city, town, etc.)
in the Province of _____ (name of city, town, etc.), do hereby certify that:

If an officer of the company, state position or title.

1. ☐ I am the creditor or ☐ I am _____ of the creditor
(state position or title)

2. I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.

3. The debtor was, at the date of bankruptcy, namely **the 10th day of May 2011** and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached hereto and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled.

Check and complete appropriate category. Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act

4. A ☐ **Unsecured claim of \$ _____**
In respect to the said debt, the creditor does not hold any assets of the debtor as security and

Check appropriate description. Set out an attached sheet details to support priority claim.

- (i) ☐ Regarding the amount of \$ _____, does not claim a right to a priority
or
(ii) ☐ Regarding the amount of \$ _____, claims a right to a priority under section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act (the "Act").

Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.

B ☐ **Claim of lessor for disclaimer of a lease of \$ _____**
I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:

Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.

C ☐ **Secured claim of \$ _____**
In respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.

D ☐ **Claim by farmer, fisherman, or aquaculturist of \$ _____**
I hereby claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____

Give full particulars of any wage earner's claim, including the calculations upon which the claim is based.

E ☐ **Claim by wage earner of \$ _____**
(i) ☐ I hereby claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____,
or
(ii) ☐ I hereby claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____

Give full particulars of any employee's claim, including the calculations upon which the claim is based.

F ☐ **Claim by employee for unpaid amount regarding pension plan of \$ _____**
(i) ☐ I hereby claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____,
or
(ii) ☐ I hereby claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____

To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors. Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.

Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.

Strike out "is" or "is not"

Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.

Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual

G ☐ **Claim against director of \$** _____
I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

H ☐ **Claim of a customer of a bankrupt securities firm of \$** _____
I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:

5. To the best of my knowledge, the creditor is/is not related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and has/has not dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. The following are the payments that the creditor has received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of section 2(1) of the Act:

7. ☐ I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

8. Dated at _____, this _____ day of _____, 20____

Must be signed and witnessed

Witness

(signature of individual completing this form)

Notes: All references to "the Act" refer to the Bankruptcy and Insolvency Act.
If an affidavit or solemn declaration is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits or solemn declarations.
If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

Warning: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.
Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

If there are any questions in completing the proof of claim, please write or call the office of the trustee.

PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.

1250, Blvd René-Lévesque West, Suite 2800
Montreal (Quebec) H3B 2G4
Telephone : (514) 205-5000 - Fax : (514) 205-5694

GENERAL PROXY (with power of substitution)

I, _____, of _____, a creditor in the above matter,
(name of creditor) (name of town or city)

hereby appoint _____, of _____, to be my proxy
holder in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxy holder in his or her place.

Dated at _____, this _____ day of _____, 20____.

Name of creditor (print)

Witness

Per: _____

Signature

Instructions for completing proof of claim forms

Every creditor who does not prove his claim is not entitled to share in any distribution. Claims not completed correctly in every respect will be returned.

In completing the attached form, your attention is directed to the marginal notes on the form and to the following requirements:

Proof of Claim:

1. The form must be completed and signed by an individual and not by a corporation. If you are acting for a corporation or other person, you must state the capacity in which you are acting, such as, "Credit Manager", "Treasurer", "Authorized Agent", etc.
2. The person signing the form must have knowledge of the circumstances connected with the claim.
3. The debtor's name and date of the bankruptcy must be filled in and a Statement of Account containing details of the claim must be attached and marked "A". The date at which claims are to be calculated and the correct name of the debtor may be found on the Notice sent to the creditor.
4. The nature of the claim must be indicated by ticking the type of claim which applies, e.g.-
 - Ticking A indicates the claim is unsecured and
 - Ticking A(i) indicates that the creditor is not claiming any priority or
 - Ticking A(ii) indicates the creditor is claiming preferred status under section 136 of the Act. Details to support the priority claim must be set out on an attached schedule.
 - Ticking B indicates a claim of landlord for disclaimer of a lease under subsection 65.2(4) of the Act. Details to support this claim must be set out on an attached schedule.
 - Ticking C indicates the claim is secured and the value at which the creditor assesses the security must be inserted. Details of each item of security held should be attached as a separate schedule and submitted with a copy of the chattel mortgage, conditional sales contract, security agreement, etc.
 - Ticking D indicates that the creditor is a farmer, fisherman or aquaculturist who supplied goods within 15 days prior to the date of receivership or bankruptcy and has not yet been paid for those goods.
 - Ticking E indicating that the creditor is a former employee of the debtor.
 - Ticking E(i) The claim of a clerk, servant, travelling salesperson, labourer or worker who is owed wages, salaries, commissions or compensation by a bankrupt for services rendered during the period beginning on the day that is six months before the date of the initial bankruptcy event and ending on the date of the bankruptcy is secured, as of the date of the bankruptcy, to the extent of \$2,000 — less any amount paid for those services by the trustee or by a receiver — by security on the bankrupt's current assets on the date of the bankruptcy.
 - Ticking E(ii) The claim of a clerk, servant, travelling salesperson, labourer or worker who is owed wages, salaries, commissions or compensation by a person who is subject to a receivership for services rendered during the six months before the first day on which there was a receiver in relation to the person is secured, as of that day, to the extent of \$2,000 — less any amount paid for those services by a receiver or trustee — by security on the person's current assets that are in the possession or under the control of the receiver.
 - Ticking F indicates the claim by employee for unpaid amount regarding pension plan under subsection 81.5 and 81.6 of the Act. Details to support this claim must be set out on an attached schedule.
 - Ticking G indicates the claim is against a director under subsection 50(13) of the Act. It is applicable only in the case of a proposal which provides for the compromise of claims against directors. Details to support this claim must be set out on an attached schedule.
 - Ticking H (applies only to bankruptcies of security firms) indicating that the creditor is a customer of the bankrupt securities firm.
5. The person signing the form must indicate (by striking out "is" or "is not") whether the creditor and the debtor are related. Section 4 of the Act defines persons related to a debtor. If the creditor is related by blood or marriage to the debtor, the creditor should consider itself to be a related person. If the debtor is a corporation, a creditor would be related if it was a shareholder or if the creditor was controlled by the same shareholders as the debtor.
6. The person signing the form must provide full details of all payments and credits received from or allowed to the debtor during the period indicated. Leaving a blank will indicate that there were no such payments and credits.
7. In the case of the bankruptcy of an individual, tick one or more of the three boxes in No. 7 as appropriate.
8. The person signing the form must insert the place and date and the signature must be witnessed.

General Proxy:

If it is desired to appoint a proxy, the proxy form must be completed and signed by the creditor; if the creditor is a corporation, the proxy form must be signed in the corporate name (not necessarily by the individual signing the proof of claim form) and the proxy must be witnessed.